

Procură	PROCURATION
<p>Subsemnatul..... In calitate de al firmei..... Sediul Social in Imputernicesc prin prezenta Societatea..... Cu sediul in..... Reprezentată prin dl. / dna</p>	<p>Le soussigné..... En qualité de..... de la Société..... Sise à</p> <p>Donne expressément pouvoir par la présente à la Société..... Sise à..... Représentée par M / Mme.....</p>
<p>Denumită in continuare Procurator, ca în numele și pentru firma noastră să procedeze la îndeplinirea formalităților cerute de lege pentru obținerea de brevete de invenție, brevete de perfecționare și certificate de autor pe numele firmei noastre.</p>	<p>Ci-dessous nommé MANDATAIRE, afin d'exécuter dans le nom et pour notre entreprise les formalités demandées par la loi pour l'obtention de brevets d'invention, brevets de perfectionnement et certificats d'auteur au nom de notre entreprise.</p>
<p>In acest scop Procuratorul va putea plăti, retrace sau consemna taxele, va primi corespondența sau orice fel de acte și documente și va semna în numele firmei noastre oriunde va fi necesar, reprezentând firma pentru toate formalitățile de îndeplinit conform legii și reglementărilor în vigoare.</p>	<p>Pour atteindre ce but, le MANDATAIRE pourra payer, retirer ou consigner les taxes, recevra la correspondance ou toute sorte d'actes et de documents et signera au nom de notre entreprise quand nécessaire, représentant notre entreprise pour toutes les formalités qui doivent être exécutées conformément à la loi et aux réglementations en vigueur.</p>
<p>Procuratorul este autorizat să pledeze în numele firmei noastre în fața instanțelor, să înscrie cesiuni și să ceară autentificarea lor, să reprezinte firma pe toată durata brevetelor atât în fața autorităților competente, cât și față de terți.</p>	<p>Le MANDATAIRE est autorisé de plaider au nom de notre entreprise devant les instances, d'inscrire des cessions et de demander leur authentification, de représenter l'entreprise durant la validité des brevets devant les autorités aussi bien que devant les tiers.</p>
<p>Semnatura..... Intocmit astăzi.....în.....exemplare</p>	<p>Signature..... Fait aujourd'huien....exemplaires.</p>